EXECUTIVE SUMMARY

Motivated and adaptable freelance translator with a background in IT support and client interaction. Offering expertise in functional consultation, technical training, and problem-solving. Proficient in English to Arabic translation, with a focus on general translation, business, technology, and localization. Eager to contribute strong analytical thinking and attention to detail to provide accurate and timely translations.

LANGUAGES, DOMAINS & SKILLS

LANGUAGES

- Arabic (Native).
- English (Advanced).

DOMAINS

- General.
- Business/Marketing.
- Technology.

SKILLS

- Translation and MTPE.
- Attention to Detail.
- Ability to Work Under Pressure.
- Effective Interpersonal Skills & Communication.
- Technical Support and Training.
- Requirements Analysis and Problem-solving.

FUNCTIONAL EXPERTISE

IT Support Professional

Delivered client support, demonstrating adaptability and understanding of technical consultation.

Products and Services Intern & Customer Support Trainee

Managed customer interactions and technology solutions, enhancing adaptability and creativity in new technologies.

eCommerce Tech Lead

Supervised technical logistics, emphasizing planning and organizational skills relevant to translation work.

E-Learning Tools & Techniques, Training Assistant

Proposal Planner

EDUCATION & PROFICIENCIES

BS in Engineering. University of Khartoum (KH, Sudan).

Technical Proficiencies & Skills: Trados Studio 2022, OmegaT 6.0, MS Office, Google WorkPlace Apps, CRM (Crisp, Cisco Jabber), Troubleshooting, Generative AI Prompting.

OTHER INFORMATION & SAMPLE WORK

Volunteerism:

Demonstrated strong communication and interpersonal skills through teaching assistant roles at universities and nonprofit organizations.

Interests & Hobbies: Business, EduTech, Al Trends, Typology, Puzzle Games.

Portfolio & Sample Work: Genera(EN<>AR), Business&Marketing(EN<>AR), Technology(EN<>AR).